*Приложение 7*

Образец перевода 2 группа

И глядя на белые облака, такие яркие на голубом небе, Эшерст в день своей серебряной свадьбы задумался, сам не зная о чём…

Человек – всего лишь плохо приспособленное животное. «Цветущая яблоня, пение, золото»… - недостижимый рай в жизни и последнее пристанище счастья для человека с чувством прекрасного - всё это ничто в сравнении с красотой искусства, установленной навечно, любуясь которой получаешь чувство восторга и успокоительного опьянения.

В жизни, без сомнения, были прекрасные моменты восторга, но также были и тревоги, исчезающие так же быстро, как и тучи, заслоняющие на мгновение солнце. Ведь невозможно, чтобы тревоги были постоянно, они быстротечны, как яркий блеск или золотая мечта, имеющаяся в природе и непостижимая.

Он споткнулся только на одном моменте его прошлой жизни, красотой которого был пленён и которая, окрылив его, унесла в неизвестность; он споткнулся о похороненные воспоминания дикого сладкого времени, которые он поспешно отогнал от себя прочь.